

فاعلية السرد في الخطاب الروائي الجزائري

قراءة في المتنون النقدية

د. حميدي بلعباس

كلية الآداب جامعة معسكر

يندرج هذا البحث في مجال نقد النقد، حاولنا من خلاله تفني آثار النقد الجزائري وكيف قارب الخطاب الروائي الجزائري المعاصر، وقد اعتمدنا في هذا المسعى على مجموعة من المتنون النقدية الجزائرية محاولين ابرازمدى مواكبة هذا النقد للمناهج الحديثة. لقد حاولت الرواية الجزائرية في نظر العديد من النقاد بناء نمطية سردية خاصة تقوم أساساً على مراعاة الخصوصيات التاريخية والاجتماعية للشخصية الجزائرية، وذلك بدعوى تحقيق فاعالية السرد، ذلك ما سعى إلى تجليته الخطاب النقيدي الجزائري في قراءته للمتنون الروائية الجزائرية.

لقد حظيت الرواية الجزائرية لدى مخلوف عامر بمعاينته انكبت على تتبع أهم التحولات المضمونية في الرواية المكتوبة بالعربية ورغم الكم الكبير من الروايات التي أخضعها للدراسة فإنه لا يمكننا إلا أن نقف عند عينة من مجموع هذه العينات وذلك لاستجلاء منها جدية هذا الناقد الخاصة ضمن إطار النقد في قراءة مضمون الرواية. إذ نراه يقف عند رواية "سيدة المقام" للروائي واسيني الأعرج فيقول عنها : «أنها كتبت والأحداث الإرهابية على أشدها، لكننا في هذا العمل لسنا أمام كاتب ترد عليه الأخبار مسمومة أو مكتوبة وتقترب عليه خلوته وتفكيره فيلخصها بجسد النص الروائي، بل إن واسيني ينقلنا من الأخبار إلى الأفعال، يشد القارئ من يده كما يشد المحبوبة مريم، ويتجول به في شوارع العاصمة يدخل مطاعمه ومقاهيها ويشاهد معه الرقص في الأوبراء، قد يقودك إلى أعلى جسر فيها فتطل عليها بنظرة بانورامية وقد ينزل بك عند قدميها لتنعم بنسيم الشاطئ وتتأمل عظمة البحر»¹. وفي كل هذا لا يفارقك حضور شخصيات حراس النوايا، لا يفارقونك ولا يفارقون ظلال المدينة النص.

وفي مقام آخر، حظيت رواية "ذاكرة الجسد" لأحلام مستغانمي بما لم تحظ به أية رواية جزائرية كونها وطدت ثقة النقاد بأدب المرأة الجزائرية، فهي رواية تتجاوز إطار الحب الحديث أو رسم الصور النفسية أو اللوحات الاجتماعية والطبيعية من يوميات الإنسان الجزائري لذلك يقول مصطفى بلمسري: «أن الكاتبة أحلام مستغانمي في ميدان الأدب

قصاصة روائية بارعة لا تجيد فقط حبك الحوادث بمهارة ولا تحسن تصوير النفسيات وخلق نماذج الأشخاص بدقة فحسب، بل إنها تعرف كيف تبني ذلك كله على أساس من عمق فلسفى وعلاقة واقعية تربط أنماطاً معينة من الواقع والناس بالبيئة الاجتماعية وبالحركة التي تندفع فيها حياة الناس والأشياء في هذا المحيط². فهي على قوة لغتها متعرمة على استعمال التقنيات الفنية للرواية الحديثة وتجاوز ذلك بالتركيز على المدلولات النفسية والاجتماعية والسياسية لفن القصصي، حيث يلقي القارئ مثل هذه المدلولات مسيرة للموقف التقدمي الإيجابي من حركة المجتمع والتاريخ.

وفي اتجاه مقارب، وفي مقاربة لرواية "رمل الماية" للروائي واسيني الأعرج، حاول جمال فوغالي أن يتبع أصوات السرد داخل هذه الرواية كونها تعد رواية حداثية استطاعت أن تقوم على تشطيبة السرد والزمن وأبدعت في تفكيك البنية العممارية الروائية معتمدة على تقنيات التأجيل حيث سجلت هذه الرواية نزوعاً شعرياً خلاقاً للمعاني والأساليب بيد أن الملاحظة في تفرد هذه الرواية هو وجود سلسلة من التداخلات لأصوات السرد حيث تتعدد تارة، وتتناهى كصوت واحد تارة أخرى، مؤلفة شخصية "البشير المورسكي" مركز المحكي وبؤرة الحكاية بوصفها سارداً وشخصية يتوازي من خلالها الواقعى والأسلوبى، التاريخ والتخيل وتهيمى داخلها سلطة المناجة الداخلية (المونولوج)، كل ذلك يراه جمال فوغالي³ متساوياً ومتناهماً يمنح للرواية جدتها وطرفاتها واضافاتها الجديدة لشكل الرواية العربية.

تعد رواية "رمل الماية" في نظر جمال فوغالي رواية « متعددة الشخصيات الساردة الفاعلة داخلياً للسرد، إنهم يتناولون على القيام بالحكى وهم أعون للسرد على درجة كبيرة من الفعل ينهضون بمساريعهم السردية، فالرواية في عميقها رواية فعلحتى [و إن] طفى السرد وقل الوصف »⁴. فشخصيات رواية "رمالمایه" (القوالون والوراقون، الحكيم شهريار، ابن المقذر والبشير الموريسيكي، الحكماء / العلماء السبعة ومؤرخو السلطة، دنيا زاد وشهرزاد، مريانة ومريوشا عمال البحر والقصر... الخ...) كلها بأصواتها تختلط وتتماهى بعضها في بعض، بل إن في كثير من الأحيان ليغيب عن القارئ استثناء نسبة أي صوت لشخصية محددة لذلك قد يتطور القارئ في لعب القراءة المتكررة أو التدقيقية، إذ يبدو فرز الأصوات داخلها صعباً وحتى نسبة الأفعال أو الأقوال أو الاستذكار يصعب كونه يقوم على هندسة لغوية تملئها لعبة الكتابة.

يشير جمال غلاب في مقارنته لرواية "بحر بلا نوارس" للروائي جيلالي خلاص الانتباه لأسلوب هذا الروائي المتميز والذكي في نفس الوقت في عرض الأحداث، ولعل مما قد يثير

الاستغراب أمام شريط الأحداث المتواالية داخل متن الرواية اكتفاء الراوي بتدوينها دون تعليق أو إضافة وكأنه بذلك يرسم كرتوجياً للحدث الواقعي حيث يعد ذلك حسب جمال غلاب طريقة من طرق «الرمزيين في التلميح»⁵. إن قوة هذا الاستعمال وتميزه تبرز من خلال إدراج القارئ في شبكة النص حتى يتجاوب مع الأحداث بوصفها تساولات فيجد نفسه بذلك منقاداً إلى طرح الحلول أو الإجابة عنها. كل ذلك مرده إلى غياب «الثقافة والثقة وشريط الأحداث الذي دونه بدون تعليق فحسب»، تلميح للروائي إلى أنه لو كان حضور المثقف قوياً بعد الاستقلال في صنع القرارات المصيرية ما كان لهذه الأحداث أن تقع⁶، فتولد عن هذا الفراغ أو الهوة التي اتسعت بين المثقف والسلطة اكتساح لما عبر عنه الروائي بالنمور وال فهو والذئب الضاربة والثعابين مستغلة بذلك الظلام.

إن استكناه مغاليق نص رواية «خوي دحمان» للروائي مرزاق بقطاش تشير الكثير من المشاكسة، وتحبذه أدبيات المداعبة، فغاية الروائي حسب بقطاش ليست سرد أحداث تاريخية يتقاسمها السود الأعظم، والغاية كل الغاية في سرد الأحداث هي التوصل إلى فلسفة السؤال⁷، فلسفة تقوم على المساءلات المحرجة وتقود إلى الغوص في البحث عن هويتنا وعمق حقيقتنا داخل هذه الأحداث «لذلك لا يمكننا، بأي حال من الأحوال، الاكتفاء بظاهر النص الروائي الذي يمكننا اختصار مضمونه في جملة أو جملتين كونه يتضمن عقدة واحدة مفادها قلق البطل خوي دحمان على ابنه محمد الذي سافر فيبعثة دراسية إلى الخارج...» . فهو يريد منه أن يعود إلى أرض الوطن غانماً بالشهادة لا مرفقاً بابنة الرومية⁸ . . . بيد أن هذا النص في نظر جمال غلاب⁹ وإن كان يبدو له بسيطاً، فهو يحتاج إلى قراءة جادة وحادة، قراءة تتجاوز النمط العام في تلقي النصوص، إذ من الخطأ والسداجة حصر القلق في زواج ابنه من ابنة الرومية، والواقع أن مفاتيح القراءة كامنة في شخص الروائية فـ«خوي دحمان» مثلاً هو رمز لأجيال ما قبل الاستقلال، وأبنه محمد يرمز إلى جيل الاستقلال، أما ابنة الرومية فهي من مخلفات المستعمر الفرنسي على الذاكرة الجماعية للجزائريين.

الإحالات:

- 1- مخلوف عامر، الرواية والتحولات في الجزائر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 2001، ص. 99.
- 2- مصطفى بلمشري، الرواية الجزائرية ومعايشتها للأزمنة الوطنية، مجلة عمان، ع 114، 2004، ص. 16.
- 3- جمال فوغالي، أعون السرد في رواية رمل الماية، مجلة التبيان، ع 10، 1995، ص. 34.

- 4 جمال غلاب، مقاريبات في جماليات النص الروائي، دراسات، منشورات اتحاد الكتاب الجزائريين، دار هومة، الجزائر، ط 1، 2000، ص 45.
- 5 م ن، ص ن.
- 6 م ن، ص 31.
- 7 جمال غلاب، مقاريبات في جماليات النص الروائي، ص. 30.
- 8 م ن ص 30.
- 9 عمار زعموش، جدلية الواقع والفن في رواية الولي الطاهر يعود الى مقامه الزكي، مجلة التبيين، ع 18، 2002، ص. 47.